



QUESTURA DI PERUGIA
SQUADRA MOBILE
3^ SEZIONE

Oggetto: Verbale di intercettazione di conversazioni o comunicazione tra i presenti.

L'anno 2008 addì 10 Marzo 2008, alle ore 14,30 negli Uffici della Squadra Mobile di Perugia.-----

Il sottoscritto Ufficiale di P.G., Sovrintendente della Polizia di Stato Stefano GUBBIOTTI, appartenente all'Ufficio in epigrafe indicato da atto che in esecuzione al Decreto di intercettazione di comunicazioni Audio-Video tra presenti emesso in data 28 febbraio 2008 dal Sostituto Procuratore dr. Giuliano MIGNINI della Procura della Repubblica presso il tribunale di Perugia relativo al Procedimento Penale Nr 9066/2007 R.G.N.R. ha proceduto alle operazioni di intercettazioni delle conversazioni tra presenti dei colloqui concessi a KNOX Amanda Marie, avvenute all'interno della sala colloquio presso la Casa Circondariale di Perugia-Capanne, il colloquio trascritto ha avuto inizio alle ore 10,45 del 04 Marzo 2008 e termine alle ore 11,45 del 04 Marzo 2008.-----

Si è proceduto con l'ausilio dell'interprete Aida COLANTONE ad effettuare un resoconto sul colloquio in lingua Inglese intercettato in "ambientale" presso suddetta Casa Circondariale, intercorso tra **KNOX Amanda e il padre KNOX Curtis William** in altri atti identificato.-----

Si precisa che, contestualmente, si è proceduto all'ascolto della conversazione in lingua inglese, avvalendosi dell'ausilio del REVISORE TRADUTTORE-INTERPRETE Aida COLANTONE, in servizio presso la Questura di Perugia.

Lo stesso traduttore ha provveduto, successivamente, al riascolto della registrazione e contestualmente si è proceduto alla redazione del verbale relativo alle comunicazioni intercorse tra Amanda Knox e il padre.-----

ORA INIZIO: 10.43

ORA FINE : 11.43

Dopo i saluti, il padre di Amanda la informa che il sabato precedente, dopo la visita, gli è stata consegnata una busta contenente oggetti appartenenti alla figlia (capi di vestiario, alcuni CD, del tè...). Chiede, al riguardo, spiegazioni ad Amanda, la quale dice che si tratta di roba che non usa o che non le serve, per cui è inutile che stia ad

Chris Colanton



occupare spazio nel magazzino del carcere. Per quanto concerne i CD, dice che li aveva nella sua borsa prima di essere arrestata.

Aggiunge che quando si è recata in magazzino per ritirare gli oggetti portati dal padre, il sabato precedente, le sono stati dati i libri ma non i CD, nonostante essi siano di contenuto linguistico e le servano per lo studio delle varie lingue.

A proposito di CD, Amanda dice che ancora non le è stato consegnato il lettore CD, in giacenza in magazzino ormai da parecchi giorni. Le è stato detto dalla responsabile del magazzino che occorre una richiesta scritta da parte del direttore.

Amanda prende poi a parlare di Rosa, la sua compagna di cella, e della sua fissazione per le pulizie. Si dilunga molto a parlare di questo aspetto della sua convivenza con Rosa. Dice che lei e Rosa vi si sono dedicate, su proposta di Amanda, il sabato e la domenica per dimezzare il lavoro e la fatica, altrimenti Rosa avrebbe preferito fare tutto la domenica. Ad Amanda sono venute delle chiazze rosse sulle mani per l'uso esagerato di detergenti. Spiega al padre che il suo problema con le pulizie non è che sia dovuto ad una sua pigrizia o mancanza di voglia, ma piuttosto al fatto che si tratta di un'attività talmente faticosa, che lei ad un certo punto non resiste più. Lei e Rosa puliscono le finestre, persino i muri, tutto.... Il problema di Rosa è che, essendo in carcere da molto tempo (5 anni), ha dovuto focalizzare le proprie energie su qualcosa per passare il tempo, arrivando al punto di considerare il carcere come se fosse casa sua, per poter sopravvivere. Dice che proprio in questo momento Rosa sta pulendo di nuovo la loro cella. Precisa che la stessa ragazza potrebbe ottenere gli arresti domiciliari fra due anni.

Amanda poi riferisce al padre di aver studiato molto, nella giornata di ieri, tutte le lingue a cui si sta dedicando in questo periodo. Dice che le riesce molto facile lo studio del francese, e anche della relativa pronuncia. Le è di molto aiuto l'esercitarsi attraverso degli scioglilingua. Per esempio, per l'italiano, Rosa le ha insegnato "Apelle figlio d'Apollo....." e "Sopra la panca la capra canta.....". La ragazza si dilunga nello spiegare al padre il significato in inglese dei due scioglilingua. I due ridono molto.

Il padre informa Amanda che la madre le ha inviato la lettera N.9. Amanda dice di aver ricevuto la N.5, o meglio la 1, la 2, la 3 e poi la 5, ma non la N.4, e non sa perché.

Il padre le chiede poi se ha ricevuto le foto di Janet; Amanda risponde di sì. Il padre aggiunge di aver sentito D.J., con il quale è in contatto, e anche lui le ha mandato delle foto. D.J. gli ha detto di riferire ad Amanda che lei lo fa sentire sempre molto meglio rispetto ai suoi piccoli problemi, che non sono nulla paragonati a quello che sta affrontando Amanda. Il ragazzo vuole sapere, inoltre, che cosa sta leggendo Amanda, per poter scegliere uno stesso libro e leggerlo entrambi contemporaneamente, in modo da poter comparare le rispettive impressioni.

A proposito di libri, il padre riferisce di averne letti solo due durante tutta la sua vita! Amanda rimane sconcertata ed incredula a tale notizia.

Il sig. Knox chiede poi alla figlia informazioni su quello che sta scrivendo. Amanda dice che sta mettendo per iscritto alcune cose, non relative al suo caso ma

alle sensazioni di vario tipo che lei prova rispetto a diverse questioni. A proposito della sua passione per lo scrivere, il padre la informa che un editore americano molto importante, avendo avuto modo di vedere lo speciale "20/20" della ABC, si è dimostrato alquanto interessato ad eventuali testi scritti da Amanda. La ragazza replica di essere a conoscenza del fatto che molte persone vorrebbero impossessarsi del suo diario per sapere tutto quello che le sta succedendo qui. Al riguardo, il padre la esorta ancora una volta ad essere prudente circa quello che scrive.

Riprendendo il discorso su D.J., il padre le ripete che il ragazzo vuole passare con lei tutto il tempo disponibile, quando verrà in Italia. Amanda dice qualcosa a proposito delle lettere che lei e il ragazzo si scrivono, dopodiché parla ancora dei libri che ha intenzione di leggere. Dice di essere una lettrice accanita e veloce; ad esempio, ha letto "Harry Potter" in sole 10 ore!

Il padre parla poi del suo lavoro al computer: esso è talmente intenso e prolungato che la tastiera è ormai tutta consumata. D'altra parte il computer è ora il suo unico mezzo di comunicazione. Gli capita spesso di fare anche delle video-conferenze (la notte scorsa ne ha avuta una alle ore 01.00). **Parla anche dell'albergo dove è alloggiato, l'Holiday Inn.**

Padre e figlia parlano poi delle visite programmate per il mese di marzo. Il sig. Knox dice che sono previste N.9 visite, a partire da quella già effettuata sabato scorso. Per quanto riguarda la visita da parte dell'amica Madison, il padre spiega che martedì 18 marzo Amanda non riceverà visite in quanto lui, il padre, partirà il giorno prima, cioè il 17, mentre la madre e Madison arriveranno mercoledì 19 marzo. Perciò le due donne faranno visita ad Amanda il giovedì 20, e poi ancora il sabato 22 marzo. Madison ripartirà per gli States la domenica 23. Perciò la variazione nei giorni di visita è che il giorno 18 verrà scambiato con il giorno 20.

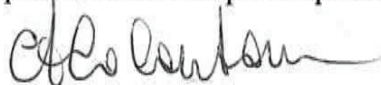
Il padre informa poi Amanda che il prossimo sabato, oppure il martedì seguente, può portarle un bel pezzo di parmigiano (pare non sia autorizzato a portare cose ad ogni visita). E poi sicuramente la madre e Madison le porteranno altre cose. I due parlano quindi di cibo. Amanda parla degli alimenti che ha in stanza con Rosa.

Il padre dice poi che domani gli avvocati Carlo e Luciano andranno a far visita ad Amanda, probabilmente dopo la lezione di chitarra che si svolgerà dalle 9.30 alle 11.00 del mattino.

Il sig. Knox fa dei commenti a proposito dello smalto che la figlia ha messo sulle unghie, di diverso colore rispetto a quello della volta precedente.

Il padre racconta poi alla figlia (in maniera molto comica) quello che ha fatto la domenica precedente, quando, essendo una bella giornata di sole, ha deciso di recarsi in un campo di golf ubicato nei pressi dell'Holiday Inn dove è alloggiato. Dopo aver chiesto in albergo indicazioni sulla strada da seguire, in direzione San Sisto, dopo tante peripezie per trovare il luogo, è arrivato al Golf Club di Perugia, nel cui parcheggio ha avuto modo di vedere delle Porsche, Mercedes, BMW ecc.!

Il racconto della visita al club di golf fa venire in mente al sig. Knox un altro episodio buffo, capitato tanto tempo fa quando Amanda aveva 4 anni e la sorella Deanna 3 anni.



Pare che tutta la famiglia si stesse recando in auto a sciare in montagna e, avendo smarrito la strada, gliene sono capitate di tutti i colori. Amanda ride a crepapelle, specialmente quando il padre le racconta di alcune peripezie capitate a lei e alla sorellina mentre giocavano con la neve.

Il padre dice poi ad Amanda che la madre vuole sapere se lei ha provato a telefonarle. Amanda dice che sì, ha provato, ma senza riuscire nell'intento, in quanto pare ci siano dei problemi di carattere burocratico (necessità da parte del carcere di acquisire particolari informazioni riguardanti la madre di Amanda).

Il padre dice che ne parlerà con gli avvocati per sapere cosa viene esattamente richiesto.

Parlando delle cose di cui ha bisogno, Amanda chiede al padre di portarle, martedì, degli articoli da disegno che lei usa per rendere le sue lettere il più possibile colorate e decorate. A volte lei ama tracciarvi sopra anche l'impronta della sua mano, per trasmettere in qualche modo, attraverso il tatto, qualcosa della sua persona.

Parlando della sua attività di studio, Amanda dice che cerca di dedicare 40 minuti ogni giorno all'apprendimento di ciascuna lingua. Trattandosi di ben 5 lingue (tedesco, italiano, francese, cinese e russo), l'impegno è davvero notevole. Per non parlare dell'esercizio costante anche della stessa lingua inglese, dovuto alle numerose lettere che lei scrive....

Amanda commenta che questo è un modo certamente migliore di impiegare il tempo anziché dedicarsi sempre alle pulizie. Inoltre l'ambiente carcerario è quello che è..., vi sono persone là dentro che sono solite urlare, far baccano e quant' altro... Racconta che la sua prima compagna di cella era mezza matta e faceva cose strane.

Il padre chiede nuovamente ad Amanda che cosa le hanno consegnato della roba che lui le ha portato il sabato. Amanda risponde che le hanno dato i formaggi (parmigiano e formaggio francese), i libri di francese, russo e cinese, e i 3 CD (temporaneamente trattenuti in magazzino). Amanda dice che va pazza per il parmigiano.

Parlano ancora del cibo che Amanda mangia solitamente e di quello che ha a disposizione nella sua cella (fagioli, uova, frutta...). **La ragazza parla del senso di stanchezza fisica da cui è afflitta in questo periodo. Dice di provare spesso sensazioni di vertigine e di avere tutti i giorni la vista offuscata, tanto da non vedere bene le persone da lontano. Ha fatto anche le analisi del sangue e i valori sono risultati tutti normali. Il padre dice in proposito che certamente i problemi di vista sono dovuti al fatto che Amanda legge e studia molto. Inoltre, considerata la sua dieta vegetariana, esorta la figlia ad aumentare il consumo di alimenti proteici, quali le uova, i fagioli ecc.**

ALLE ORE 11.43 UNA GUARDIA ANNUNCIA LA FINE DEL COLLOQUIO

L. E. S. - - - - -
Carole Esposito

[Firma]
Carole Esposito